



FEDERATION DES ASSOCIATIONS TURQUES
DE SUISSE ROMANDE

BATI İSVİÇRE TÜRK DERNEKLERİ
FEDERASYONU

Newsletter

No 7
03.06.2010

BAŞLIKLAR

- Cenevre'de Ermeni anıtı
- 2011 İsviçre parlamento seçimleri
- Bireysel üyelik formu

Değerli üyelerimiz ve dostlarımız,

Newsletter'ımızın bu sayısı ile sizlerle tekrar beraberiz. Bu sayıda sizlere kısaca önemli bir haberi vermek istiyoruz.

İlginiz için hepinize teşekkür ederiz.

Cenevre'de Ermeni anıtı

Newsletter No 6'da sizlere belirttiğimiz gibi, İsviçre'de sayısı 3-5 bin kişiyi geçmeyen Ermeni lobisi kendi menfaatleri doğrultusunda çalışmalarına bütün hızıyla devam etmektedir.

Bern'de Conseil national'e 1915 olaylarını "soykırım" olarak kabul ettirmeyi başarmaktan gayri, İsviçre Ceza

Kanunu'nun 261 bis maddesi (CP 261 bis) vasıtasıyla da bir çok vatandaşımızı mahkûm ettirmeyi başarmıştır.

Bildiğiniz gibi aynı "soykırım" kavramını, Grand Conseil du Canton de Vaud, Grand Conseil du Canton de Genève, ve Conseil municipal de Genève'e de kabul ettirmişlerdir.

Fédération des Associations Turques de Suisse Romande
9, Rue de Crissier CP 648 - 1020 Renens / Suisse
E-mail: info@fat-sr.com; Fax: 021 636 25 07

Maalesef 8 aralık 2007'de Cenevre Conseil municipal'ine (pouvoir législatif de la Ville de Genève) bir motion verilmiş ve şehrin merkezinde "Ermeni soykırımını" anmak amacıyla bir anıt yapılması istenmiştir.

26 Mayıs 2008 günü yapılan Conseil municipal toplantısında, 53 müspet ve 5 çekimser oyla bu motion kabul edilmiştir.

58 kişilik bir oylama esnasında bir tek kişinin dahi hayır vermemiş olması son derece düşündürücü olup lobi faaliyetleri kapsamında sınıfta kalmış olduğumuzun bir delilidir.

Bu oylama neticesi sonucunda Cenevre şehrinin Conseil administratif 'i (pouvoir exécutif de la Ville de Genève) bu anıtlı ilgili bir yarışma (concours) açılmasını kararlaştırmıştır. Bu anıt projesinin 500'000 CHF'e mal olacağı hesaplanmaktadır. Bu meblâğın büyük bir kısmını İsviçre'deki Ermeni dernekleri üstlenecekmiş.

Gördüğümüz gibi, Ermeni lobisi 4 T - Tanıtım, Tanınma ("soykırım"), Tazminat, ve Toprak- objektifine ulaşmak için bu satranç oyununu büyük ustalıklı ve maddî imkânlarla sürdürmektedir.

Bu oyunda bir çok hamle geride olmamıza rağmen, ülkemizi yalanlarla karalayarak, insanların beyinlerini yıkayarak, karşı tarafı yasaları suiistimal ederek susturup yıldırarak amaçlarına ulaşmayı planlayanlarla mücadelemize devam ediyoruz.

Bir sivil toplum örgütü olarak bu anıtlı ilgili ne yapabiliriz ? Bu konuda olanakları inceliyor, ve temaslarımızı sürdürüyoruz.

Ancak takdir edersiniz ki böyle bir konuda olumlu netice alabilmemiz için, yoğun bir çalışma temposuna girmemiz gerekir. Yazı ve dokümanlar hazırlayıp Cenevre şehrinin milletvekilleriyle temas kurmak, görüşlerimizi anlatmak ve son derece rahatsız olduğumuzu ifade ederek bazılarını ikna etmeye çalışmak büyük önem taşıyor.

Ayrıca bir yazı hazırlayıp gazetelere ilan vermek ve bu kepezeliği Cenevre halkına anlatmak, imza toplamak (pétition, référendum), bir yürüyüş organize etmek gibi yöntemleri de hassasiyetle inceliyoruz.

Böyle büyük bir iş hacmi karşısında, BİTDEFE bünyesinde çalışanlara gönüllü olarak yardımcı olabilecek arkadaşların bizlere katılmalarını rica ediyor ve kendilerine şimdiden teşekkür ediyoruz.

Aşağıda motion ve motion'u kabul eden cevabı (sayfa 4 ve 5), ve bu konuda Milliyet gazetesinde 6 Mayıs 2010 tarihinde çıkan yazıyı (sayfa 6) dikkatlerinize sunuyoruz.

Milliyet'in bu yazısını aktaran AVİM 'in (Avrasya İncelemeleri Merkezi) sitesine abone olmanızı tavsiye ederiz (ücretsizdir). Bu sitede Türkiye ile ilgili makale ve yayınların özetini bulabilirsiniz.

Site'nin adresi: www.avim.org.tr

2011 İsviçre parlamento seçimleri

Bildiğiniz gibi ekim 2011'de İsviçre parlamentosu için 200 Conseiller national ve 46 Conseiller aux Etats seçimi yapılacaktır.

Geçen seçimlerde görüştüğümüz milletvekilleri ile son derece müspet temaslarımız oldu ve halen devam etmektedir. Bir "Groupe parlementaire Suisse-Turquie" 'nin kurulmasına ilgi gösteren bazı milletvekilleriyle görüşmelerimizi sürdürmekteyiz.

Böyle bir grubun oluşturulmasının son derece önemli olduğunu görerek, bu yönde yaklaşık 2 senedir çalışmaktayız. Gelecek Newsletter'ımızda bu konuda bilgi vermeyi planlıyoruz.

2011 seçimleri için de, Suisse romande'dan milletvekilliğine adaylıkları inceleyip birçok adayla temas kurmayı ve buradaki Türk topluluğunu ilgilendiren konular hakkında fikir alış verişinde bulunmayı tasarlamaktayız.

Suisse romande'da 150-200 milletvekili adayı olduğu göz önüne alınırsa, hazırlanmak, temas kurmak ve toplantılar yapmak oldukça büyük bir çalışma gerektiriyor. Bu görüşmelerin en iyi şekilde hazırlanması ve gerçekleştirilmesi icap eder.

BİTDEFE'nin küçük ekibinin gücü böyle bir çalışma için yeterli olamayacağını görerek, her kantonda bir komite kurmayı düşünüyoruz.

Federasyonumuz, üyesi olduğu ve merkezi Zurich'te olan İTT (İsviçre Türk Topluluğu) ile aynı lobi faaliyetlerinin Suisse alémanique'te de başlatılması için çalışacaktır.

Adaylarla yapılacak toplantıları hazırlamak ve bunlara katılmak isteyenlerin lütfen bize müracaat etmelerini rica ediyoruz. Seçimlere bir buçuk yıl kalması sebebiyle, bu komitelerin en kısa zamanda kurulmasının isabetli olacağı kanaatindeyiz. Bize ulaşmak için gerekli bilgileri ilk sayfanın alt kısmında bulabilirsiniz.

Réponse du Conseil administratif à la motion du 8 décembre 2007 de MM. Gérard Deshusses, Christian Zaugg, Jean-Charles Lathion, Roland Crot, Jean-Marc Froidevaux, Philippe Cottet, Simon Brandt, Mmes Nicole Valiquer Grecuccio, Nelly Hartlieb, Frédérique Perler-Isaaz et Anne-Marie Gisler, acceptée par le Conseil municipal le 26 mai 2008, intitulée: «Organisation d'un concours en vue de l'édification d'un monument à la mémoire commune des Genevois et des Arméniens».

TEXTE DE LA MOTION

Considérant:

- que des fragments importants de l'histoire arménienne sont liés à Genève;
- que, durant le premier tiers du XXe siècle, le mouvement arménophile a été extrêmement fort dans notre cité;
- que Genève est la capitale des droits de l'homme et donc aussi de la prévention des génocides;
- que le Conseil municipal a reconnu la réalité du génocide arménien;
- que l'édification d'un monument à la mémoire commune des Genevois et des Arméniens serait bienvenue,

le Conseil municipal demande au Conseil administratif, dans un premier temps:

- d'organiser un concours auprès d'une liste close d'artistes contemporains choisis sur la base de leur capacité à œuvrer dans l'espace public pour travailler sur des thématiques liées à la mémoire et à la violence collectives;
- de mettre en place une commission tripartite comprenant des représentant-e-s de la Ville, des personnes de la communauté arménienne et des experts (critiques d'art, commissaires d'exposition);
- de montrer les résultats dudit concours lors d'une exposition ouverte au public;

et, dans un deuxième temps:

- de réaliser le projet primé dans les meilleurs délais, soit, si faire se peut, avant le 24 avril 2009, avec le soutien financier des milieux intéressés.

RÉPONSE DU CONSEIL ADMINISTRATIF

Pour mémoire, cette demande avait, dans un premier temps, été soumise au Conseil administratif par le biais du Service des relations extérieures. Lors de sa séance du 13 avril 2005, le Conseil administratif s'était déclaré favorable à la pose d'une statue commémorant le génocide des Arméniens, statue qui serait placée dans le cimetière des Rois. Cet

emplacement avait été refusé par les porteurs du projet qui souhaitent trouver un emplacement dans l'espace public. La motion M-759 renouvelle cette demande.

Après avoir rencontré une nouvelle fois, en décembre 2007, les protagonistes du projet, soit M. Stefan Kristensen, Mme Anna Barseghian, présidente de l'association Utopiana, M. Vahé Gabrache, alors président de l'Union arménienne de Suisse, et M. Marc Iynedjian, une nouvelle proposition a été soumise au Conseil administratif. Lors de sa séance du 12 novembre 2008, ce dernier a décidé d'organiser un concours d'idées, sur invitation, auprès des artistes sensibles à la nature emblématique d'une édification d'œuvre artistique à la mémoire commune des genevois et des Arméniens (artistes actifs à Genève, artistes d'origine arménienne, artistes étrangers). Il a chargé le Fonds d'art contemporain de la Ville de Genève (FMAC) de l'organiser et de lui proposer la nomination d'un jury dont la composition sera préalablement concertée avec les porteurs du projet initial.

Une fois la nomination du lauréat du concours réalisée, une exposition publique des projets sera organisée dans les nouveaux locaux d'exposition des concours d'architecture de la Ville, à côté de la salle du Faubourg.

Le département de l'environnement urbain et de la sécurité sera chargé, en concertation avec le FMAC, le Service d'aménagement urbain ainsi que les porteurs du projet, de proposer des emplacements dans l'espace public susceptibles d'accueillir, de manière permanente, le projet artistique primé.

Le budget global d'un projet de cette envergure est estimé à 500 000 francs. Le FMAC prendra à sa charge les frais liés au concours correspondant à un montant d'environ 80 000 francs et à l'exposition publique pour un montant de 20 000 francs.

Le financement pour la réalisation du projet lauréat (soit environ 400 000 francs) sera assuré par les milieux intéressés, sous réserve d'une participation du fonds SECSA.

La date butoir demandée par la motion du Conseil municipal, soit le 24 avril 2009, ne pouvait de toute évidence pas être respectée, même pour le lancement du concours, dans la mesure où il fallait, d'une part, que le FMAC soit réalimenté par de nouvelles ressources financières et, d'autre part, que le cahier des charges soit élaboré en concertation avec les porteurs du projet qui doivent consulter la communauté arménienne.

A ce jour, le cahier des charges et la composition du jury sont en cours d'élaboration. Une première rencontre entre le FMAC et des représentants de la communauté arménienne a eu lieu le 8 mai 2009.

En parallèle, en concertation avec le Service d'aménagement urbain, le FMAC travaille sur la détermination de plusieurs périmètres urbains possibles, en lien avec des futurs travaux planifiés et susceptibles d'accueillir une intervention artistique.

Le lancement du concours devrait intervenir encore en 2009.

Au nom du Conseil administratif

Le directeur général:
Jacques Moret

Le conseiller administratif:
Patrice Mugny

Genève, le 10 juin 2009.

AVRASYA İNCELEMELERİ MERKEZİ

CENTER FOR EURASIAN STUDIES

TÜRKMENELİ İŞBİRLİĞİ VE KÜLTÜR VAKFI
TURKMENELI COOPERATION AND CULTURAL FOUNDATION

GÜNLÜK BÜLTEN - DAILY BULLETIN
TARİH / DATE : 07.05.2010 - SAYI / ISSUE : 410

CENEVRE'YE SÖZDE ERMENİ SOYKIRIMI ANITI YAPILIYOR

Milliyet

6 Mayıs 2010

İsviçre'nin Cenevre Kantonu Hükümeti, Cenevre kentinde sözde Ermeni soykırımı anıtı yapılması için bir yarışma açtı. 100 bin İsviçre frankı ödülü olan yarışmaya İsviçre'de bulunan Ermeni asıllı anıt yapımcılarının yanı sıra dünyaca başarılı 6 sanatçı davet edildi.

Hükümet faaliyetleri hakkında bilgi verilen ilan tahtasına asılarak duyurulan açıklamada, anıtın konulacağı üç yer olarak Cenevre'nin merkezinde bulunan Square Chantepoulet, Le Square Pradier ve L'esplanade Théodore-de-Béze yerleri önerildi.

Öte yandan yapılacak anıt için İsviçre'de faaliyet gösteren Ermeni Dernekleri 400 bin İsviçre frankı katkıda bulunacaklarını açıkladı.

25 Haziran 1998'de sözde Ermeni soykırımı Cenevre Kanton Hükümeti'nce kabul edilmiş ancak Türkiye ve Türk lobisinin baskılarıyla konu kamu oyuna açıklanmamıştı. Daha sonra 2001 tarihinde yapılan yerel seçimlerden sonra iktidara gelen Hükümet, ilk iş olarak soykırım kararını onaylayıp kamuoyuna duyurmuştu. Kararı açıklayan hükümette, sosyalist partiden 2, Hristyan Demokrat partiden 2, Liberal Partiden 2 ve Yeşiller'den de 1 temsilci bulunuyordu.

10 Aralık 2001'de Kanton Hükümeti'nce alınan bu karardan sonra bu kez 26 Mayıs 2008 tarihinde Kanton hükümeti Ermeniler'in isteği ve baskıları sonucunda Cenevre'de bir sözde Ermeni soykırım anıtı yapılması için kanton hükümetinden olur kararı çıkartarak İsviçre'de ilk olarak bir Ermeni soykırım anıtının Cenevre'de yapılması kararını almıştı.

www.avim.org.tr



FEDERATION DES ASSOCIATIONS TURQUES
DE SUISSE ROMANDE

BATI İSVİÇRE TÜRK DERNEKLERİ
FEDERASYONU

Bireysel Üyelik Formu

Adı, Soyadı Doğum tarihi

Medeni hali Varsa çocuk sayısı Yaşları

Mesleği

Uyruğu ☐ TR ☐ CH ☐ TR+CH ☐ Diğer

Ev adresi

Tel Fax E-mail

Cep

Üye olduğunuz dernekler

Federasyonumuzun aşağıda belirtilen çalışma komisyonlarında görev almak ister-
misiniz ? (çalışmak isteyenlere detaylı bilgi verilecektir.)

- ☐ Medya, resmi ve sivil kuruluşlarla ilişkiler
- ☐ Eğitim
- ☐ Spor ve gençlik
- ☐ Sosyal konular
- ☐ Kültürel etkinlikler ve tanıtım
- ☐ Hukuk komisyonu
- ☐ Belge araştırma ve arşivleme
- ☐ Destek ve sponsoring

Federasyonumuzun sembolik ve senelik bireysel üyelik aidatı : CHF 20.-

Tarih İmza

Fédération des Associations Turques de Suisse Romande
9, Rue de Crissier - CP 648 - 1020 Renens / Suisse
E-mail: info@fat-sr.com; Fax: 021 636 25 07